



Bilanz der Jets

Schlechteste Saison seit Jahren!

Montagspower

mit Monika Forster

Tennisabteilung

sind die Mannschaften gerüstet?

Fußball

Mädels organisieren Kinderfasching



CHARLIE WEISS, WAS SERVICE HEISST. WIR AUCH.

Erwarten Sie vom führenden Baufachhändler nicht weniger, als den perfekten Service. Neben Baustoffen liefern wir Ihnen maßgeschneiderte Lösungen und Antworten auf alle Ihre Fragen. So, wie Sie es sich als Profi wünschen.

Raab Karcher Niederlassung
Ratiborer Straße 10
84478 Waldkraiburg
Tel.: 0 86 38/60 08-0
www.raabkarcher.de



Raab Karcher Niederlassung Waldkraiburg jetzt mit Solarkauf-Shop

Alles aus einer Hand für Solar-Profis und Privatkunden
Umfassende Ausstellung mit qualifizierter Beratung

Mit der neuen Vertriebsmarke „Solarkauf“ bietet der deutschlandweit führende Baufachhändler Raab Karcher künftig auch in der Niederlassung Waldkraiburg alles aus einer Hand – vom Solarmodul über den Wechselrichter bis hin zum Zubehör.

Der Solarkauf-Shop, bestehend aus einem Ausstellungs- und einem Beratungsmodul, wurde Mitte Februar offiziell eröffnet.

Bei Raab Karcher:

Solarkauf
Ratiborer Straße 10
84478 Waldkraiburg
Tel. 0 86 38/60 08-0
www.solarkauf.com
info@solarkauf.com

SOLARKAUF 

Inhalte

- 4** Powermontag
mit Monika Forster
- 6** Führt Spielermangel zum Abstieg?
Basketballer im Tabellenkeller
- 8** Bezirksklasse
Tennisler bereiten sich auf harte Wettkämpfe vor
- 11** Frisch - fromm - fröhlich - frei!
Jugend und Damen etablieren sich
- 13** Fußballabteilung
Neues aus der Fußballwelt
- 15** Wilder Westen in Jettenbach City
Voller Erfolg für das Organisationsteam

Impressum

Grün Weiss Echo ist die offizielle Vereinszeitschrift der Spielvereinigung Jettenbach e.V.
Sie erscheint 4-mal im Jahr.

Herausgeber:

Spielvereinigung Jettenbach e.V., Jettenbacher Strasse 2, 84555 Jettenbach
Tel. +49 (0)8638 7585 • Fax. +49 (0)8638 7585
www.spvgg-jettenbach.de, vorstand@spvgg-jettenbach.de

Auflage 600 Stück - Verteilung: alle Haushalte im Ortsgebiet Jettenbach und Mittergars
Burler Kneipe - Dorfladen Mittergars - Raiffeisenbank St.Erasmus
Friseur Gerstner Jettenbach - Sparkasse Kraiburg - Edeka Rinner, Kraiburg
Der Bezug ist kostenlos - ein Rechtsanspruch hierauf besteht nicht.

Für eingesandte Fotos und Manuskripte wird keine Haftung übernommen.
Die Verantwortung für die redaktionellen Inhalte und Bilder dieser Ausgabe übernimmt
die SpVgg Jettenbach e.V. Die abgedruckten Berichte geben die Meinung des jeweiligen
Autors, jedoch nicht unbedingt die Position der SpVgg Jettenbach e.V. wieder. Irrtümer
oder fehlerhafte Darstellungen sind bei aller Vorsicht nicht auszuschließen.

Redaktion: Peter Schillmaier - e-Mail: schatzmeister@spvgg-jettenbach.de
Satz und Layout: Christian Gerstner - e-Mail: admin@spvgg-jettenbach.de

Online-Druckerei:

SAXOPRINT 



Verehrte Vereinsmitglieder, werte Sportler/-innen, liebe Leser/-innen,

das Jahr ist noch relativ jung, aber dennoch hat sich in der SpVgg Jettenbach bereits eine ganze Menge ereignet. Neben dem vereinsinternen Hallen-Fußballturnier um den Vorstandspokal, organisierte die Fußballabteilung das Fußball-Tennis-Turnier als Burle-Gedächtnisturnier schon zum zehnten male, heuer mit Rekordbeteiligung an Teilnehmern. Auch die gesellschaftlichen Events, wie der Kinderfaschingstag, veranstaltet von unseren Fußballmädels mit Anhang und die Jettenbacher Faschingsnacht in der MZH mit noch nie da gewesenen Besucherzahlen, waren Highlights im Sportvereinsgeschehen.

Nach der Winterpause – bei einem Winter der keiner war – sind unsere Fußballer und Fußballerinnen bereits wieder voll in der Saisonvorbereitung, die Spieler der ersten und zweiten Mannschaft sogar mit einem Trainingslager in Kroatien.

Auch für unsere Tennisspieler/-innen beginnt aufgrund der derzeit guten Witterung frühzeitig die Freiluftsaison. Ein Trainingslager am Gardasee mit ca. 20 Personen soll die Vorbereitungsphase unterstützen, sowie Fitness und Technik fördern, denn man will das sportlich hervorragend gelaufene Vorjahr in der kommenden Saison bestätigen.

Die Übungsleiter/-innen der Abteilung Turnen sind mit den angebotenen Übungsstunden zur Zeit noch voll in Aktion und würden sich über Neuzugänge, auch wenn Übungsabende bereits laufen, freuen. Das angebotene Fitness-Programm bietet für Jedermann die Möglichkeit zum Mitmachen.

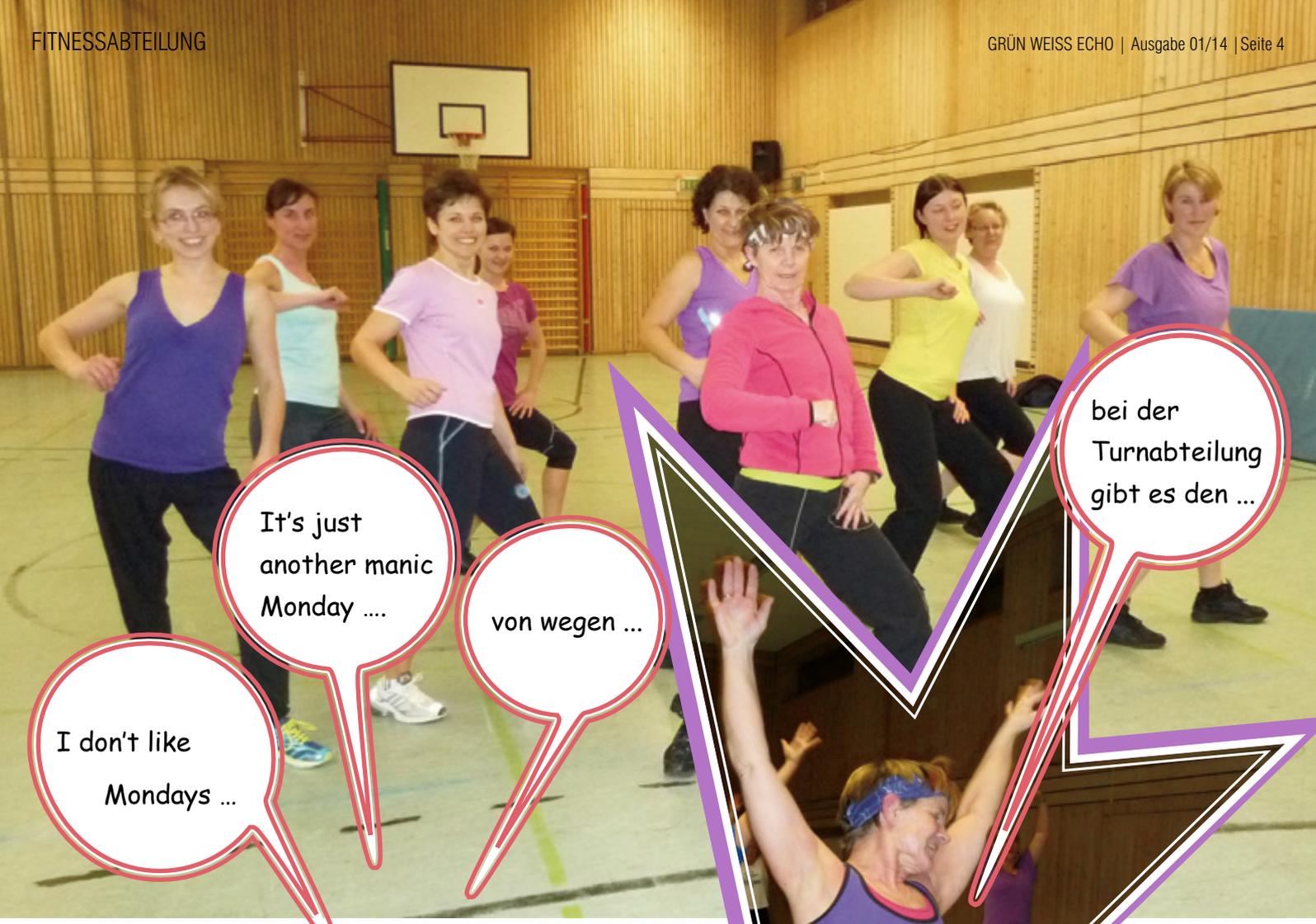
Etwas Sorgen bereiten derzeit die Basketballspieler. Viele unserer arri- vierten Spieler sind leider nur noch sporadisch verfügbar, dadurch ergeben sich personelle Notstände mit der logischen Folge das es jetzt Niederlagen hagelt, eine für unsere erfolgsgewohnten Basketballer völlig neue Situation. Aber Kopf hoch auch ein Abstieg ist kein Beinbruch.

Obwohl in diesem Jahr keine außerordentlichen Anforderungen den Hauptverein betreffend anstehen, wird uns der ins Auge gefasste Bau eines Vereinsheimes, zu dem es noch viele Punkte zu klären gibt, weiterhin stark beschäftigen.

Viel Spaß beim blättern in unserem Vereinsjournal.

Herzliche Grüße

PETER HEINDL
1. Vorstand der SpVgg Jettenbach e.V.



It's just another manic Monday

von wegen ...

I don't like Mondays ...

bei der Turnabteilung gibt es den ...

POWERMONTAG

mit Monika

18.30 Uhr:

Zumba-Fitness ®

Mitreibende Rhythmen laden zum Mitmachen ein.

Fitness mit Spaßfaktor!
Der aktuelle Kurs läuft bereits. Schnupperstunden und Quereinsteigen ist trotzdem jederzeit möglich. Kommt einfach und macht mit!

19.30 Uhr:

Bodystyling

Etwas ruhiger, aber nicht weniger effektiv ist dieses Ganzkörpertraining. Nach der Aufwärmphase werden Gelenke mobilisiert, Muskeln gedehnt und der Rücken gestärkt. Eine Entspannungsphase rundet das Programm ab.



Bericht/Fotos: Gabi Saller



Foto © CG



Damensauna:

Montag
ab 18.00 Uhr

Entspannung und wohlige Wärme findet Ihr
in der vereinseigenen Sauna.

Weitere Infos zu unseren Sportangeboten finden Sie
auf der Homepage: www.spvgg-jettenbach.de

Ruf der Berge

Einen sonnigen Tag erwischte die von
Monika Forster geführte Gruppe der
Fitnessabteilung am 26. Oktober. Die
Taubenseehütte in Tirol war als Ziel aus-
erkoren worden. Eine deftige Jause und jede
Menge Spaß konnten unsere Sportlerinnen und Sportler genießen.
Auch für dieses Jahr ist wieder eine Tour geplant.



Text: CG / Fotos: Forster

Skibus 2014

„Weil Schifoan Ist des leiwandste was ma si nur vorstell'n kann“.

Den Liedtext von Wolfgang Ambros erlebten 49 Ski-Enthusiasten
am 1. März in St. Johann in Tirol. Mit Fünf Jahren war Antonia die
jüngste Teilnehmerin und es sollen sogar Senioren mit über Siebzig
Lenzen mit gefahren sein.

Einen herzlichen Dank an die Organisatoren Jürgen Hagn und Robert
Lemaire. Wir hoffen auf eine Fortsetzung der Tradition „Skibus“.

Text: CG / Foto: Sabine Rott



Jets vor dem Abstieg?

Was sich schon von Beginn der Punkterunde an abzeichnete, steht unmittelbar bevor. Der sportliche Abstieg der Jets aus der Bezirksliga Ost. Bei Redaktionsschluss dieser Ausgabe waren zwar noch vier Spiele zu bestreiten. Der Rückstand zu den unmittelbar vor den Jets platzierten Teams aus Grafing und Zwiesel mit 5 Punkten jedoch schon fast nicht mehr aufzuholen. Drei Siege aus den vier Begegnungen wären notwendig, zudem müssten die Konkurrenten alle ihre Begegnungen verlieren. Also kurz und bündig: Ein kleines Wunder wäre nötig!

Die Gründe für das etwas enttäuschende Abschneiden wurden bereits in der letzten Ausgabe des Grün-Weiss-Echo erwähnt. Dass man zwei Begegnungen wegen Spielermangels absagen und damit kampfflos abgeben musste, zeigt die aktuellen Probleme der Truppe um Edgar Widmer noch deutlicher auf. Im Gegensatz zu anderen Ligen bedeutet eine Spielabsage im Basketball einen Punkteabzug. So haben die Jets obwohl mit zwei Siegen (in Bad Reichenhall und vor kurzem mit dem ersten Heimsieg in der Töginger Halle gegen Grafing) ausgestattet, nur zwei statt vier Punkte auf dem Habenkonto stehen. Denn die beiden Partien gegen den Spitzenreiter aus Altenerding und beim Tabellennachbar Zwiesel konnten eben nicht absolviert werden.

Ein Novum in der bisher glanzvollen und von sportlichen Erfolgen geprägten Geschichte der Jets. Der Abstieg kein Weltuntergang und die Möglichkeit sich wieder zu sammeln. Aber es wird nicht leichter für die Jets. Schule, Studium verbunden mit Auslandsaufenthalten, Ausbildung und Beruf mit kontinuierlichem Training zu verbinden ist ein fast unmögliches Unterfangen bei einem kleinen Kader. Und die Bezirksliga aber auch die Bezirksklasse ist halt nur mit einer eingespielten und fitten Mannschaft zu meistern.

Da der Nachwuchs – obwohl daran gearbeitet wird – noch einige Zeit auf sich warten lässt, heißt es andere Wege zu finden. Aber Probleme sind da um sie zu meistern, heißt eine alte Binsenweisheit. Die Jettenbacher Sportlerfamilie wünscht den Jets, die die Spielvereinigung in Nah und Fern mit ihren sportlichen Erfolgen und ihrem sympathischen Auftreten bekannt gemacht hat und den verantwortlichen Funktionären dabei viel Erfolg. An Unterstützung für die Jets wird es sicher nicht mangeln. Bericht: PSC / Fotos Ch. Herget



geben alles: Max Widmer mit besten Werfer Daniel Herget ganz rechts



Neuzugang Matthias Kurzmeier



Abteilungsleiter, Coach und Spieler Edgar Widmer mit Thorsten Zettl im Hintergrund

Den Tabellenstand erfahren Sie auf unserer Homepage www.spvgg-jettenbach.de

Ab April gibt's eine neue CD

von **Sternschnuppe** 

Lustige Tierlieder

Die Lieblingslieder CD vom roten Pferd, Kino Kuh
und vielen anderen tierisch-lustigen Ohrwürmern.
Eine schöne Geschenkidee zum Osterfest.



Schulstraße 1 • 83559 Mittergars
Tel. 08073 / 916805 • Fax 08073 / 916806

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 7.00 - 12.30 Uhr / 15.00 - 18.00 Uhr

Samstag 7.00 - 12.30 Uhr

Mittwoch Nachmittag geschlossen!



Michael Grasser • Dorfstraße 26 • 83559 Mittergars
Fon: 08073/3747 • Mail: michael.grasser@t-online.de

Auszubildende im Schreinerhandwerk gesucht



GASTSTÄTTE

„Zum Bahnhof“, Jettenbach
Telefon: 0 86 38/ 78 10

- Täglich warmer Mittags- und Abendtisch
 - sowie jeden Dienstag ab 18.00 Uhr Schlemmerbuffet
 - Donnerstags ab 18.00 Uhr frische Dampfnudeln und Salatbuffet
 - auch am Sonntag ab 17.00 Uhr frische Dampfnudeln und andere Gerichte
- Freitag Ruhetag — Montag ab 15.00 Uhr geschlossen —
Auf Ihren Besuch freut sich: Familie Grasser



Tel. 08636 697140 | www.dergartenundmehr.de
Dirlafing 5 | 84539 Ampfing

GARTENGESTALTUNG | WASSEROASEN | POOLS & DUSCHEN | FREIZEITSPASS | VISUALISIERUNG



Tennismannschaften rüsten sich

Die kommende Freiluftsaison steht kurz bevor und viele Tennisspielerinnen und Spieler können es kaum noch erwarten endlich roten Sand unter den Schuhen zu haben. Dies ist kein mäkeln an den Hallen in Waldkraiburg oder Wasserburg, sondern einfach die Freude „draußen“ Ihren Sport ausüben zu können.

Das kommende Sportjahr steht unter dem Motto „Klassenerhalt“. Drei unserer Mannschaften konnten nach sehenswerten Ergebnissen in die nächst höhere Spielklasse aufsteigen.

Nun gilt es an die Leistungen des Vorjahres anzuknüpfen und die Spielberechtigung in den jeweiligen Klassen zu beweisen.

Um gut vorbereitet in die Wettkämpfe gehen zu können, werden ein Großteil unserer „Gladiatoren“ mit ins Trainingslager fahren.

mehr der Gardasee
Neu in diesem Jahr
Abteilungsleitern
Trainingsstandort



Ziel wird einmal
in Italien sein.
ist der von den
ausgewählte
Malcesine.

Eine gepflegte Anlage sowie eine Tennishalle für eventuelle Regentage, gab wohl den entscheidenden Grund für das Hotel Olivio. Mit Konditionstraining, Koordinationseinheiten und verbessern der Schlagtechnik, wollen sich die Spielerinnen und Spieler in Italien fit machen.

Neu und deshalb künftig noch Interessanter werden die Doppel durch ein geändertes Punktesystem. Künftig zählen die Siege in den Einzel zwei und die Doppelsiege drei Punkte. Das bedeutet das auch nach einem komfortablen 5:1 Führung in den Einzelpaarungen, das gesamte Spiel verloren werden kann. Es würde theoretisch genügen ein Einzel und alle Doppel zu gewinnen um den Gesamtsieg mit 11:10 Punkten für sich zu werten. Ob diese Regelung praxisgerecht sein wird, bleibt abzuwarten.

Freuen Sie sich mit uns auf spannende Spiele im Wettkampf um Ball und Punkte.

Bericht/Fotos: CG



Termine

01. Apr

Trainingslager in Malcesine / Gardasee

12. Apr

Jahreshauptversammlung der SpVgg

03. Mai

Beginn der Punktspielrunde

07. Jun

Mixed-Turnier

2014

Weitere Termine entnehmen Sie bitte der Homepage: www.spvgg-jettenbach.de

Abschluss im Wildpark

Abteilung lud zum Essen nach Oberreith

Schwer, schwerer, am schwersten. So könnte man es umschreiben, wenn man als Funktionär einen geeigneten Termin für eine Weihnachtsfeier finden soll. Kurzerhand wurde aus einer angedachten Weihnachtsfeier ein Jahresessen und somit stand einer Terminverschiebung in den Januar nichts im Wege.

Griabig, bayerisches Ambiente und richtig gutes Essen konnten die Freundinnen und Freunde der Tennisabteilung am 4. Januar im Lokal des Wildpark Oberreith erleben. Im Nebenzimmer war Zeit, im Kreise der Tennisfamilie über den Tennissport und anderen Themen zu quatschen. So manches „isotonisches“ Getränk wurde auch zu späterer Stunde noch eingenommen. Die Abteilungsführung freute sich über die ausgelassene Stimmung und denkt darüber nach anstatt einer Feier im Advent, künftig ein Jahresessen zum Saisonstart fest ins Programm zu übernehmen.

Bericht: CG /Foto: Herzog



Hahn im Korb. Trainer mit den Damen



Herzlich; Thomas Loose gratuliert

Verliebt, verlobt, verheiratet!

Florian führt seine Marina zum Traualtar

Sonnenschein, bayerischer weiss-blauer Himmel und eine traumhafte Kulisse umrahmte das freudige Ereignis am 28. Februar. Pünktlich um elf Uhr waren 24 Mitglieder der Tennisabteilung nach Kraiburg gekommen um dem frisch vermählten Ehepaar Köbinger mit einem Rosenspalier die Ehre zu erweisen.

Die Freude war den Beiden sichtlich ins Gesicht gezeichnet. Die Abteilung Tennis und die Vereinsführung wünscht auf diesem Wege noch einmal „Alles Gute“.

Erster Vorstand, Peter Heindl überbrachte die obligatorische „Pulle Sekt“ und drückte seine Hochachtung mit den Worten aus. „Da kommen zu einer Hochzeit der Fußballer weniger als bei den Tennislern“.

Bericht/Fotos: CG



Marina und Florian mit den Gratulanten





80 Kinder in der Sporthalle

Fußballmädeln organisieren den traditionellen Kinderfasching

Bunte Masken, buntes Programm, Bobfahren und andere Spiele

Bunte Masken und ein buntes Programm prägten den Kinderfasching in der Mehrzweckhalle, den die Fußballjugend der SpVgg Jettenbach auf die Beine stellte. Über 80 Kinder bevölkerten mit Ihren Eltern das Parkett, tanzten und tobten ausgelassen. Die Nachwuchsgarden aus Kraiburg und Taufkirchen zeigten ihr Tanzprogramm. Spiele und ein Clown, der nicht nur ein Meister im Bobfahren war, sorgten für staunende und lachende Kinderaugen.



Bericht: PSC / Fotos: CG

Aus Jettenbach. Von links Simone Saller(1), Elisabeth Bichlmaier(4), Christina Köbinger(8)



Der Ball rollt wieder...

...und die Mannschaften der Spielvereinigung sind guter Dinge, dass das runde Leder den Weg ins - in der Fußballersprache genannt - „Eckige“ findet. Fünf Mannschaften sind Wochenende für Wochenende im Spielbetrieb unterwegs. Der komplette Spielplan unserer Teams bis zur Sommerpause ist auf der Seite 13 nachzulesen. Kurzfristige Spielverlegungen werden auf der Homepage der Spielvereinigung im Kalender auf der Eingangsseite oder auf den Seiten der Fußballabteilung eingestellt.

Die erste Herrenmannschaft um Coach Franz Mußner und Co Klaus Hüller hat sich das Ziel gesetzt, den derzeitigen 6. Tabellenplatz zu halten, wenn möglich sogar noch ein Stück nach oben zu klettern. Die Voraussetzung dazu wurde in zahlreichen Trainingseinheiten verbunden mit Vorbereitungsspielen (bei Redaktionsschluss lagen folgende Ergebnisse vor: 8:3 Niederlage beim TuS Garching/Alz, Siege gegen den TSV Soyen mit 3:2 und beim SV Albaching mit 3:1) und einem viertägigen Trainingslager in Kroatien geschaffen. Mit Tom Jacobi, Rene Wilfer und Eduard Kliese haben sich in der Winterpause zwei Neue und mit Jacobi ein in Jettenbach bereits einmal aktiver und sehr bekannter Spieler der Törring-Elf angeschlossen. Gute Voraussetzungen, obwohl man weiterhin auf Patrick Wieser, der sich von seiner schweren Verletzung noch nicht vollständig erholt hat, verzichten muss.

Die zweite Herrenmannschaft wird versuchen, die Berg- und Talfahrt in den Leistungen und damit auch bei den Ergebnissen etwas weniger rasant zu gestalten. Das Ziel kann hier nur heißen: Kontinuität. Das dafür ein gewisser Trainingsfleiß erforderlich sein wird, dürfte den Kicker der Zweiten ja kein unbekanntes Wort sein. Beglückwünschen kann man die Mannschaft zum Zwischentitel in der neu geschaffenen Fair-Play-Tabelle des Bayerischen Fußball-Verbandes. In die Wertung fließen die gelben (1 Punkt) und roten Karten (5 Punkte), verschuldeter Spielausfall (5 Punkte) und verschuldeter Spielabbruch (20 Punkte) ein. Die Mannschaft von Abteilungsleiter Gerfried Friedrich führt hier mit zehn Punkten vor Altötting und Tüßling. Die erste Mannschaft befindet sich in ihrer Gruppe aktuell auf Rang 4.

Als erste Mannschaft - noch vor den Herrenmannschaften - auf dem Trainingsplatz war nach der Winterpause das U 17 Team von Trainerin Helga Mittermeier und Co Markus Jonda. Die etwas kurios anmutende Termingestaltung des BFV sieht das erste Punktspiel eine Woche vor den Start der Herrenmannschaften (29/30.3.) vor. Nach einem weiteren Spiel können sich die jungen Kickerinnen auf eine längere Pause einstellen. Ein spielfreier Tag und die Osterferien lassen die U 17 Mädels dann erst am 3. Mai wieder auf Punktejagd gehen. Eine Spielplanung die - sagen wir es einmal diplomatisch - durchaus nicht im Sinne einer Mannschaft ist. Bei der zum dritten Male ausgetragenen Landkreis-Hallenmeisterschaft der Damen nahm die U 17 ergänzt mit den jüngeren Damenspielerinnen Andrea Romaner und Svenja Dörfel teil. Das junge Team schlug sich erneut ausgezeichnet und belegte nach einer Niederlage im Sieben-Meter-Schießen einen unglücklichen 4. Platz. Mit Lusia Lorenz wurde eine Aktive von der Spielvereinigung zur besten Spielerin des Turniers ausgezeichnet.

Für die neu gegründete Damenmannschaft beginnt die Rückrunde in der Freizeit-Liga am 12.4. beim TSV Gars. Regina Friedrich und ihr Team befinden sich noch in der Lern und Findungsphase. Das man dennoch schon sehr respektable Ergebnisse erreichen konnte, sollte den Damen viel Selbstvertrauen für die Zukunft geben. Über Neueinsteigerinnen würde sich das Team, das sehr viel Spaß hat, sehr freuen. Also einfach mal in Trainingsklamotten schlüpfen und bei den Trainingseinheiten vorbeischaun und reinschnuppern.

Die Alten Herren um Leiter Klaus Alt haben die Hallensaison auch bereits beendet. Das Josef Asanger Turnier des SV Aschau wurde auf den vierten Platz beendet. Eine bessere Platzierung wurde buchstäblich „versemelt“. Die Alten Herren werden auch in der Spielzeit 2014 mit dem bekannten Problemen „Spielmangel und Spieleralter“, zu kämpfen haben. Aber wer aufgibt hat bereits verloren. Und das Wort Aufgabe ist für Klaus Alt, obwohl er das eine oder andere Mal doch mittlerweile mit der Einstellung seiner Kameraden hadert, ein „Fremdwort“. Das Highlight in dieser Saison wird am 21. Juni stattfinden. Dann feiert die Jettenbacher AH ihr 40-jähriges Bestehen. Es bleibt zu hoffen und zu wünschen, dass noch einige Spielzeiten folgen werden. (psc)

Unsere Ladys danken den Sponsoren



Sponsor der Damen: Regalservice Agentur Oberbacher - mittig Herr Oberbacher



Fuhr- und Baggerunternehmen Alois Kronberger, St. Erasmus - Links der Spender Alois Kronberger



Trainingsanzüge Holzbau und Dachdeckerei Stenger, Kraiburg. Links Spender Franz Stenger



Internes Fußball-Hallenturnier

der Spielvereinigung Jettenbach

Acht Teams bestehend aus Spielern der ersten und zweiten Mannschaft, der Alten Herren, der Damenmannschaft sowie der Montagskicker traten in der Mehrzweckhalle zum alljährlichen internen Hallenturnier um den Wanderpokal von Vorstand Peter Heindl an. Nach 18 Spielen stand mit den Spielern Klaus Alt, Jonathan Gutzeit, Wolfgang Mußner und Mario Strauch die neue Gewinnermannschaft des Pokales fest. Erstmals waren auch einige Damen mit auf dem Hallenparkett aktiv. Die zusammengelosten Teams - bestehend aus je 4 Spielern - erzielten bei einer jeweiligen Spielzeit von acht Minuten insgesamt 94 Tore. Passend zu den teils sehr spannenden Begegnungen wurde auch das Endspiel erst mit einem abschließenden 7 mtr. Schießen entschieden. Auf Platz 2 landete das Team mit Bernhard Stecher, Patrick Feulner, Richard Katzenmayer und Andrea Romaner. Das Quartett mit Peter Heindl, Dieter Kauf, Franz Mußner und Gerfried Friedrich sicherte sich Platz 3. Bester Torschütze des Turniers wurde AH-Spieler Dieter Kauf mit 11 Treffern.

Von links: Das Siegerteam mit Jonathan Gutzeit, Mario Strauch, Wolfgang Mußner, Klaus Alt eingerahmt von Vorstand und Pokalspender Peter Heindl und Fußball-Abteilungsleiter Gerfried Friedrich; Bericht/Foto PSC

Auszeichnungen für 900 Spieleinsätze

Im Rahmen der Jahresabschlussfeier der Abteilung Fußball in der Spielvereinigung Jettenbach konnte Abteilungsleiter Gerfried Friedrich zusammen mit Hauptvorstand Peter Heindl eine Reihe von Spielern für Ihr Engagement im grün-weißen Trikot danken. Neben AH-Spieler Manfred Nitsch (100 Einsätze), waren dies von den Herrenmannschaften für je 200 Spiele Kapitän Thomas Mittermaier, Armin Spiel und Josef Grünauer sowie Florian Eisner und Florian Mittermaier für je 100 Spiele. Alle geehrten Spieler haben ihren Anteil dazu beigetragen, dass die Spielvereinigung, beheimatet in der kleinsten Gemeinde des Landkreises, weiterhin mit zwei Herren und einer AH-Mannschaft auf der Fußball-Landkarte vertreten ist.

Von links: Abteilungsleiter Gerfried Friedrich, Florian Eisner, Armin Spiel, Thomas Mittermaier, Florian Mittermaier, Manfred Nitsch, SpVgg-Vorstand Peter Heindl. Es fehlt Josef Grünauer; Bericht/Foto PSC





Bernhard Hellmich

Erster Jettenbacher Fußball - Verbandsfunktionär

Die gesamte Sportlerfamilie der Spielvereinigung freut sich über die Berufung von Mitglied und Sportkamerad Bernhard Hellmich zum Kreisjugendleiter des Kreises Inn-Salzach im Bayerischen Fußballverband. Der für die Spielvereinigung auch als aktiver Schiedsrichter tätige Mittergarser war bereits als Gruppenjugendleiter im Verbandswesen eingebunden und wurde nunmehr beim kürzlich stattgefundenen Kreistag in Rosenheim für das wichtigste Amt im Nachwuchsbereich gewählt. Wir wünschen den sympathischen und ruhigen Sportkameraden in seinem neuen Wirkungskreis alles Gute, viel Glück und Schaffenskraft. In der nächsten Ausgabe des Grün-Weiss-Echo werden wir Bernhard Hellmich, seine Liebe zum Fußball und seine Tätigkeit als Verbandsfunktionär näher vorstellen. (psc)

Fußballsaison 2013/14

Rückrunde der Spielvereinigung Jettenbach



22.03.2014	14:15 Uhr	U 17	bei	SV Unterneukirchen
29.03.2014	19:00 Uhr	Herren 2	bei	SV Erlbach 3
30.03.2014	13:00 Uhr	Herren 1	bei	SV Oberbergkirchen 2
06.04.2014	13:30 Uhr	U 17	bei	TV Feldkirchen
06.04.2014	14:00 Uhr	Herren 1	gegen	TSV Polling
06.04.2014	16:00 Uhr	Herren 2	gegen	TSV Polling 2
11.04.2014	19:00 Uhr	AH	bei	SV DJK Oberndorf
12.04.2014	17:00 Uhr	Damen	bei	TSV Gars a. Inn
13.04.2014	13:00 Uhr	Herren 1	bei	FC Mühldorf 2
13.04.2014	16:00 Uhr	Herren 2	bei	SV Erharting 2
19.04.2014	13:00 Uhr	Herren 2	gegen	SV DJK Pleiskirchen 2
19.04.2014	15:00 Uhr	Herren 1	gegen	VFL Waldkraiburg 2
25.04.2014	19:00 Uhr	AH	gegen	TV Kraiburg
25.04.2014	19:00 Uhr	Damen	gegen	SV Mehring
25.04.2014	19:00 Uhr	Herren 1	bei	FC Töging 3
26.04.2014	14:00 Uhr	Herren 2	bei	TSV Markt 2
30.04.2014	19:00 Uhr	Damen	gegen	SV DJK Pleiskirchen
03.05.2014	14:00 Uhr	U 17	gegen	TSV Obertaufkirchen
03.05.2014	17:00 Uhr	Damen	bei	DJK Emmerting
04.05.2014	14:00 Uhr	Herren 1	gegen	TV Kraiburg
04.05.2014	16:00 Uhr	Herren 2	gegen	TV Kraiburg
09.05.2014	19:00 Uhr	AH	bei	SV Waldhausen
09.05.2014	19:00 Uhr	Damen	gegen	SV Alzgern
10.05.2014	14:00 Uhr	U 17	gegen	SV Vagen
10.05.2014	15:00 Uhr	Herren 2	bei	TSV Neuötting 2
10.05.2014	17:00 Uhr	Herren 1	bei	TSV Neuötting
16.05.2014	19:00 Uhr	AH	gegen	SV Schwindegg
17.05.2014	15:30 Uhr	U 17	bei	TSV Babensham
18.05.2014	10:30 Uhr	Damen	bei	ESV Mühldorf
18.05.2014	14:00 Uhr	Herren 2	bei	SpVgg Zangberg
18.05.2014	16:00 Uhr	Herren 1	bei	SpVgg Zangberg
23.05.2014	19:00 Uhr	Damen	gegen	SV 1966 Kay
24.05.2014	14:00 Uhr	U 17	gegen	SG Altenmarkt/Trostberg
25.05.2014	15:00 Uhr	Herren 1	gegen	TSV Reischach
31.05.2014	15:00 Uhr	U 17	bei T	V 1868 Burghausen
01.06.2014	11:00 Uhr	Damen	bei T	SV Reischach
06.06.2014	19:00 Uhr	AH	gegen	Hobbymannschaft
21.06.2014		AH		40-jähriges Jubiläum
28.06.2014		AH		Kleinfeldturnier in Weidenbach

Tabellenstände und Ergebnisse können Sie auf der Homepage einsehen.
www.spvgg-jettenbach.de

Burle Fußball-Tennis-Turnier als Magnet Über 100 Teilnehmer in Jettenbacher Mehrzweckhalle

Als Fußball-Abteilungsleiter Gerfried Friedrich bei der abendlichen Siegerehrung ein verschlossenes Kuvert öffnete und daraus einen Zettel mit der Ziffer 10 entnahm, stand der Sieger des Burle-Wanderpokales beim Fußball-Tennis-Turnier der Fußballabteilung der Spielvereinigung Jettenbach fest.

Siegfried Hanke, Johannes Haider und Dennis Glatz belegten in der Vorrundentabelle aller 35 teilnehmenden Mannschaften genau diesen Platz. Sportliche Sieger dieses sehr beliebten Hallenevent wurden dagegen zwei andere Mannschaften. Bei der sogenannten Amateurwertung (Nicht-Aktive) - am Start waren 19 Teams - entthronten die erstmals angetretenen Amigos 3.1. (Emil Reichardt, Ulli Voggenreiter, Patrick Bittner) den Seriensieger der vergangenen Jahre den Theaterverein Mittergars, der in der Endtabelle Platz 4 erreichte. Platz 2 ging an die Feuerwehr Jettenbach mit dem Team Lukas Beham, Thomas Beham und Georg Lackmaier. Auf dem 3. Platz landete das Team NSP mit Nico Mitter, Sebastian Gottwald und Peter Heindl.

Bei den Profis (Aktive Spieler) gab es dagegen den erwarteten Favoritensieg. Das Aschauer Triple-Sieger Team mit Christoph Baumann, Matthias Geyer und Maximilian Wintersteiger gab sich keine Blöße, machte seinen Namen zum Wort und wiederholte die Siege der letzten Jahre. Die Mannschaft Tennis der Spielvereinigung mit Gerd Zschörnig, Josef Heindl und Stefan Wasylaszczuk holte sich den zweiten Platz vor dem Familien-Team Franz, Maxi und Wolfgang Mußner.

Das nunmehr zum zehnten Mal ausgetragene Fußball-Tennis-Turnier zum Gedenken an Burle Wirt Georg Anders füllte sieben Stunden lang mit über 100 Teilnehmern - jedes Team bestand aus drei Spielern - die Jettenbacher Mehrzweckhalle. Im Vordergrund stand trotz allen sportlichen Ehrgeizes erneut der Spaß. Dabei boten die bunt gemischten Teams vom Opa bis zum Enkel, von den jungen Kickerinnen bis hin zu den Alten Herren, den Zuschauern neben sehenswerter Technik auch die eine oder andere ulkige Einlage, wenn der Ball partout nicht den Füßen folgen wollte.

Da die Startgelder wieder einen sozialen Zweck zugeführt werden, konnten sich am Ende dieser gelungenen und gut organisierten Veranstaltung alle Teilnehmer als Sieger fühlen. (psc)





Das war er - der wilde Westen

Mit knapp 300 Gästen konnte die Spielvereinigung zum wiederholtem Male einen Besucherrekord verzeichnen. Die ausgelassene Stimmung in der aufwändig dekorierten Halle war einfach wirklich klasse. Bis in die frühen Morgenstunden wurde getanzt, gefeiert und gelacht.

Dank der vielen freiwilligen Helfer hat sich unser Faschingsball in der ganzen Umgebung einen Namen gemacht und ist nicht mehr weg zu denken.

Die Narrengilde Kraiburg gastierte ebenso wie die Inntal-Ballerinos und bereicherten mit den gezeigten Auftritten die Faschingsnacht in Jettenbach. Bericht/Fotos CG



SO GEHT FASCHING!

Leben ist Veränderung / Wir haben eine Versicherung, die das mitmacht.

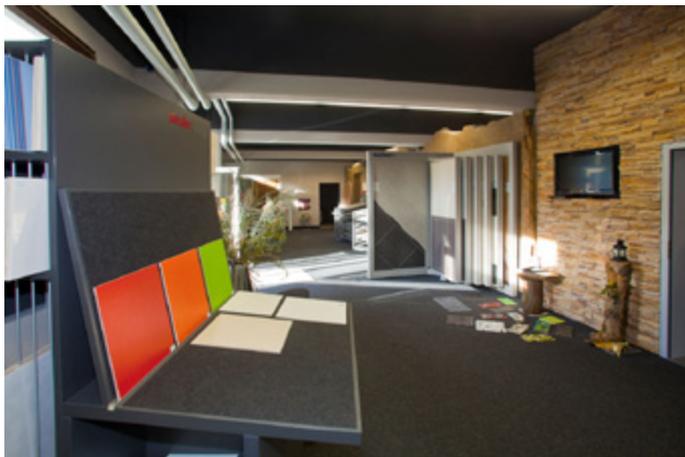
BOXplus – das ist flexibler Rundumschutz für Sie und Ihr Zuhause zum günstigen Paket-Preis.

Wir beraten Sie gern!

Maßstäbe / **neu definiert**



AXA Geschäftsstelle **Alfred Maier GmbH**
Berliner Straße 9, 84478 Waldkraiburg, Tel.: 086 38/8 45 75
Fax: 086 38/88 18 51, alfred.maier@axa.de



„Fliesen **FUCHSL**“

Fliesenausstellung, Beratung und Verkauf

Ihr Partner in Sachen Fliesen!



Inh. Unterrainer Harald
Heisenbergstraße 8
84544 Aschau Werk
Tel: 08638 / 886 20 29
Mobil: 0171 / 99 51 550



Kfz Sachverständiger

Reinhard Romig

geprüfter Kfz-Sachverständiger für Kfz-Schäden und -Bewertung (BAIS)

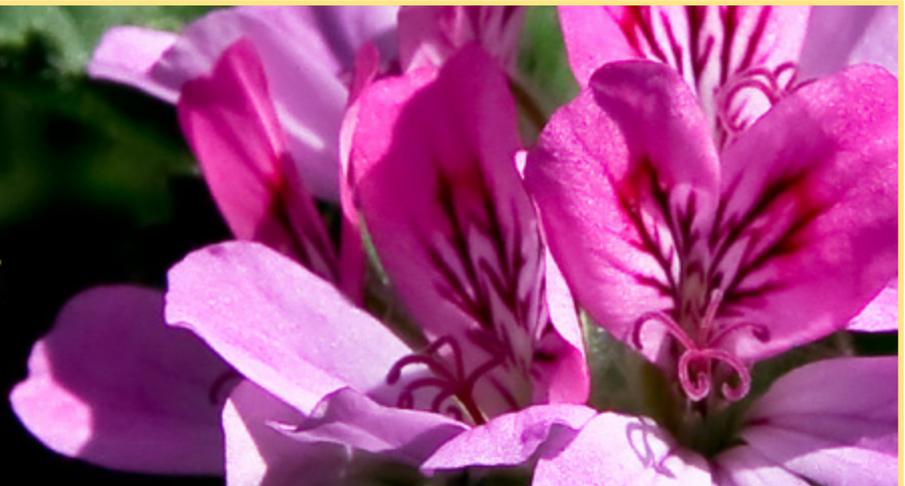
E-Mail: reinhard.romig@web.de
Mobil: 01 76 / 34 59 78 79

Danzigerstr. 3
84478 Waldkraiburg

- Sondergutachten
- Schadensbewertungen
- An- und Aufbauten
- Wertermittlungen
- Kostenvoranschläge

 **BLUMEN
WEINERT**
Ihre Landgärtnerei in Kraiburg

Linsenberglweg 1
84559 Kraiburg am Inn
08638 - 7890
gaertnerei.weinert@t-online.de





„4000 Volt“

Spannung für Jettenbach

Am Samstag den 25. Januar informierte die Spielvereinigung unter der Leitung von Rettungsanleiter Alex Spahmann, 18 interessierte Damen und Herren über den richtigen Einsatz des neuen Defibrillators.

Überleben sichern und die Lebensqualität nach einem erlittenen Herzinfarkt steigern, das bringt der sachgerechte Einsatz des einfach zu bedienenden Gerätes, so der Rettungsprofi Spahmann.

Von den anwesenden Ersthelfern kann künftig ein beherrzter Geräte-Einsatz erwartet werden.

Im weiteren Verlauf der drei Stündigen Fortbildung wurde über die richtigen Maßnahmen im Notfall, sowie eine effiziente Soforthilfe bei Sportverletzungen informiert.

Bericht/Fotos CG



Hier könnte Ihre Werbung stehen!

Große Wirkung - kleine Preise

Anfragen richten Sie an:
schatzmeister@spvgg-jettenbach.de
 oder an admin@spvgg-jettenbach.de

mit Ihrer Annonce unterstützen Sie unseren Verein!

Erich Darmann

Immobilien - Vermittlung

von Häusern, Wohnungen
 und gewerblichen Objekten
 und **Freier Sachverständiger** für Immobilienbewertung

Siemensstraße 6 · 84478 Waldkraiburg
 Im Bürozentrum „Drei Eichen“

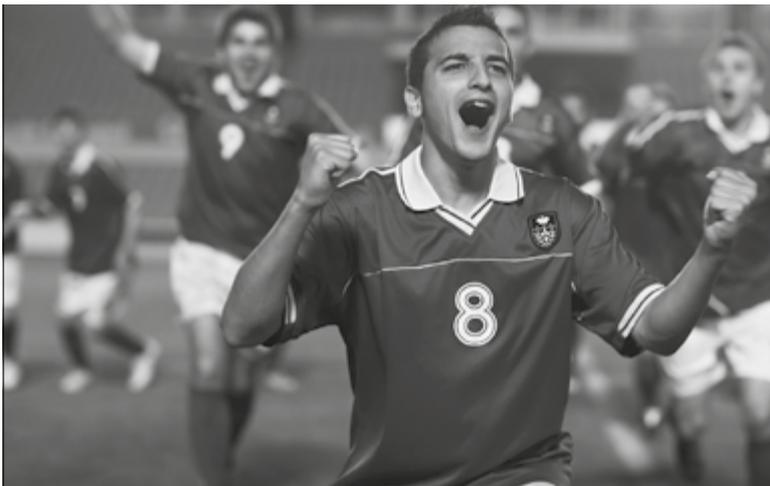
Telefon: 08638 / 889148

Mobil: 0171 / 6747143

Telefax: 08638 / 889149

erich.darmann@t-online.de

www.immobilien-darmann.de



Wer mit Köpfchen spielt,
 hat alles im Griff.

 **Sparkasse**
Altötting-Mühldorf

Es gibt eine Regel die für jeden gilt: Fair play. Und das unterstützen wir nach allen Kräften. Denn wer mit Köpfchen spielt, der hat nicht nur im Sport die Nase vorn, sondern diese Taktik führt auch beim Geld zu zählbaren Erfolgen.
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT. Sparkasse Altötting-Mühldorf.

Die Leistungen der Sportversicherung

Gültig ab: 1. Januar 2009

Der Versicherungsschutz wird den Mitgliedern auf der Grundlage des Sportversicherungsvertrages des BLSV gewährt. Er endet spätestens mit dem Ausscheiden des Mitglieds aus dem Verein bzw. dem Ausscheiden des Vereins aus dem BLSV.

I. Unfallversicherung

Für den Todesfall:

- € 2.500,- für Kinder bis zum vollendeten 14. Lebensjahr
- € 5.000,- für Nichtverheiratete bis zum vollendeten 18. Lebensjahr
- € 7.500,- für Nichtverheiratete ab vollendetem 18. Lebensjahr
- € 10.500,- für Verheiratete unabhängig vom Alter

Die Versicherungssumme erhöht sich für jedes unterhaltsberechtigten Kind um € 2.000,-.

Für den Invaliditätsfall:

- € 41.000,- Grundsumme
- € 205.000,- Höchstsumme

Leistungsbeschreibung für Invaliditätsentschädigungen:

Bei einem Invaliditätsgrad

- bis 20% erfolgt keine Leistung;
- von 20% bis 25% erfolgt die Leistung nach der Feststellung;
- über 25% bis 50% wird der 25% übersteigende Satz dreifach,
- über 50% bis 75% wird der 50% übersteigende Satz sechsfach,
- von 75% bis 100% wird der 75% übersteigende Satz achtfach entschädigt;

Bei einem festgestellten Invaliditätsgrad von 100% wird in Abänderung der progressiven Bewertungsstaffel eine Invaliditäts-Höchstsumme von € 205.000,- entschädigt.

Weitere Leistungen:

- € 15.500,- für Reha-Management-Kosten
- bis € 5.000,- für Serviceleistungen
- € 10,- Krankenhaustagegeld ab 1. Tag
- € 5,- pro Tag Kosten für Nachhilfestunden, wenn Schüler länger als 4 Wochen durch einen Versicherungsfall der Schule fernbleiben müssen, maximal € 500,-.

II. Haftpflichtversicherung

Stellt den Versicherten von Schadenersatzansprüchen frei durch Befriedigung berechtigter Ansprüche und Abwehr unberechtigter Ansprüche.

Die Deckungssummen betragen je Ereignis

- € 3.000.000,- pauschal für Personen und/oder Sachschäden
- € 260.000,- für Mietsachschäden an fremden unbeweglichen Sachen und deren Einrichtungen
- € 3.850,- für Schlüsselverlust (20%, mind. € 50,- Selbstbeteiligung je Versicherungsfall).

Bei Luftsportrisiken (Unterhaltung von Segelfluggeländen, Betrieb von Flugmodellen, Besitz und Betrieb von Startwinden) gelten folgende Deckungssummen:

- € 512.000,- für Personenschäden und
- € 255.000,- für Sachschäden.

Bei Verwendung von Flugmodellen bis 5 kg ohne Düsen- oder Raketenantrieb gilt eine Deckungssumme von pauschal € 70.000,- für Personen- und/oder Sachschäden.

III. Umwelt-Haftpflichtversicherung

Stellt den Versicherten von Schadenersatzansprüchen durch Umwelteinwirkungen auf Boden, Luft oder Wasser (einschließlich Gewässer) frei. Berechtigte Ansprüche werden befriedigt, unberechtigte abgewehrt. Die Deckungssummen betragen je Ereignis

- € 3.000.000,- für Personen-, Sach- sowie Vermögensschäden (bei Personenschäden für die einzelne Person jedoch nicht mehr als € 50.000,-)
- € 260.000,- für Gewässerschäden

IV. Vermögensschaden-Haftpflichtversicherung

Die Versicherten haben Versicherungsschutz für den Fall, dass gegen sie Schadenersatzansprüche von einem Dritten für einen Vermögensschaden geltend gemacht werden (Drittsschaden). Die Versicherungsleistungen betragen je Verstoß € 55.000,-, höchstens jedoch € 165.000,- im Versicherungsjahr.

V. Vertrauensschadenversicherung

Der Versicherer ersetzt dem Versicherungsnehmer Schäden an seinem Vermögen, die von Vertrauenspersonen durch schuldhaft, auf Vorsatz beruhende Handlungen (wie z.B. Unterschlagung, Diebstahl, Betrug, Untreue, Urkundenfälschung) verursacht werden. Versichert sind des Weiteren auch Schadenfälle, die ohne Verschulden der Vertrauensperson eingetreten sind (z.B. Raub, Erpressung, Betrug, Diebstahl, Verlieren oder Feuer). Die Versicherungsleistungen betragen je Versicherungsfall zwischen € 7.500,- und € 55.000,- je nach Organisation und Schadenereignis.

VI. Rechtsschutzversicherung

Schadenersatz-, Straf-, Ordnungswidrigkeiten- Rechtsschutz, für Vereine darüber hinaus Arbeits- und Sozialgerichtsrechtsschutz sowie Rechtsschutz für Vertrags- und Sachenrecht. Die Versicherungsleistung beträgt je Rechtsschutzfall bis zu € 75.000,-. Die Selbstbeteiligung je Schadenfall beträgt € 250,-. Diese Selbstbeteiligung entfällt bei Beauftragung eines ARAG Netzwerk-Anwaltes.

VII. Krankenversicherung

Ersatz grundsätzlich nur nach Vorleistung anderer Leistungsträger (z.B. gesetzliche oder private Kranken- oder Unfallversicherungen, Beihilfeeinrichtungen, Träger der Sozialhilfe). Kostenersatz für

- Zahnschäden bis 40% des Rechnungsbetrages, höchstens € 2.000,-;
- Brillen, Kontaktlinsen, Sportbrillen, Hörgeräte bis zu € 75,- je Schadenfall;
- andere Hilfsmittel in einfacher Ausfertigung bis € 1.050,- je Schadenfall;
- Rückbeförderung einer reiseunfähig erkrankten versicherten Person in den Heimatort, soweit sie über die planmäßig vorgesehenen Rückreisekosten hinausgehen;
- Überführung einer verstorbenen Person in den Heimatort;
- Heilkostenersatz bei Unfällen oder akut auftretenden Krankheiten während eines Auslandsaufenthaltes.

BLSV
BAYERISCHER LANDES-SPORTVERBAND e.V.
VereinsBeratung

Tel. 0 89/1 57 02-400 - Fax 0 89/1 57 02-299 - E-Mail: vsb@blsv.de
www.blsv.de/blsv/vereinsservice.html



Wenn Sie Fragen haben oder an einer Zusage von näheren Informationen oder Anträgen interessiert sind, so wenden Sie sich bitte an das Versicherungsbüro beim BLSV, Telefon (089) 15702-221/-222/-224/-387, E-Mail: vsbmuenchen@arag-sport.de oder informieren Sie sich unter www.arag-sport.de



Ein prima Team lädt ein

Liebe Jettenbacherinnen und Jettenbacher,
Liebe Sportlerinnen und Sportler der Spielvereinigung Jettenbach,
als ich vor etwas mehr als vier Jahren der Aufforderung von Peter Schillmaier nachkam, an einer Mitarbeit in der Vereinsführung als zweiter Vorstand mit zu wirken, wollte ich Ihnen einfach unterstützen. In der Wahl schenkten mir die Anwesenden der Versammlung Ihr Vertrauen. Als einer der Drei neuen Vorstandschaftmitglieder war ich ins Führungsteam gewählt worden.

Gemeinsam konnten wir den Besucherrückgang bei den beiden großen Veranstaltungen, dem Weinfest und dem Faschingsball stoppen. Aus dem Weinfest wurde das Schupfifest. Mit dem neuen Konzept hatten wir scheinbar den Nerv der Zeit voll getroffen. Mit Dirndlgwand und Lederhosen kommen zwischenzeitlich die jungen und reiferen Besucherinnen und Besucher in Heerscharen. Wenn heute bereits vor acht Uhr abends die „Bude“ voll ist, erfüllt mich dieser Umstand mit Freude.

Zum Faschingsball 2014 unter dem Motto „Wilder Westen in Jettenbach City“ konnte unser Verein erneut einen Besucherrekord verzeichnen. Wenn auch nicht immer alles einhundert prozentig funktioniert und der eine oder andere Umstand auf etwas Missfallen unserer Gäste trifft, behaupte ich das unser gesamtes Team eine sehenswerte Leistung abgeliefert.



MERKZETTEL

12. April 2014

Jahreshauptversammlung

der

Spielvereinigung

Beginn: 19.30 Uhr

Ort: Gasthaus Grasser

In Kürze werden wir im Rahmen der diesjährigen Jahresversammlung gemeinsam mit unseren Mitgliedern das weitere Vorgehen um den schon mehrfach diskutierten Anbau festlegen. Aus diesem Grunde bitte ich Sie um Ihr Kommen am 12. April ins Gasthaus Grasser. Es erwarten Sie ein kurzer Rückblick des vergangenen Vereinsjahres und eine interessante Vorausschau auf die nahe Zukunft unserer Spielvereinigung.

Mit sportlichen Grüßen aus Jettenbach

Ihr 2. Vorstand - Christian Gerstner

Runde Geburtstage

Seit dem letzten Erscheinen unseres GW-Echos im Dezember konnten nachstehende Mitglieder Geburtstag feiern. Der erste Vorstand gratulierte persönlich mit einem kleinen Präsent der Spielvereinigung folgenden Vereinsmitgliedern zu

50 Jahren	Helga Mittermaier
85 Jahren	Georg Moser
70 Jahren	Günther Schmidt
50 Jahren	Christiane Steiner
50 Jahren	Irmgard Forster
70 Jahren	Johann Marschmann
85 Jahren	Max Forster sen.
70 Jahren	Günther Gareis
60 Jahren	Renate Englmaier
75 Jahren	Rudolf Meisinger
50 Jahren	Franz Wimmer

Das nächste GRÜN WEISS ECHO
erscheint im Juli 2014
Redaktionsschluss: 10. Juni!



NEU
Russ und Russ alkoholfrei



GRÄFLICHES HOFBRAUHAUS FREISING GMBH
Mainburger Str. 26 · 85356 Freising, Telefon: 08161/601-0 · Telefax: 08161/68309 · www.hofbrauhaus-freising.de
BAYERISCHE GRAF ZU TOERRING-JETTENBACH BRAUEREIEN GMBH & CO.
85309 Pömbach · Tel. 08446/9200-0 und 84555 Jettenbach · Tel. 08638/9885-0 · www.toerring-bier.de

